

Էջ 166-169)

Արագ ծանոթացման համար:

<p>ճայտնեք ամենավաղ ժամկետը, երբ դուք կարող եք երաշխավորել ուղարկումը:</p>	<p>State the earliest date at which you can guarantee despatch.</p>	<p>սթեյթ դի ր:լիըսթ դեյթ ըթ ուիչ յու քան գարընթի: դիսփաչ</p>
<p>Մենք կարող ենք ձեզ առանձին երաշխիք տալ սարքավորման այս մեքենամիացքների համար: Երաշխավորում ենք, որ փոխարինվող մասերը կապահովվեն ու կտեղադրվեն մեր մասնագետների կողմից: Այս հաստոցները երաշխավորված են, դրանք 100 տոկոսով անթերի են: Յուրաքանչյուր շարժիչ հիմնավորապես փորձարկվել է և այժմ կրում է մեր լիարժեք երաշխիքը: Ճւսրցը, որ ես կուզենայի բարձրացնել, վերստերվում է երաշխիքային շրջանին: Երաշխիքային ժամկետն անցնելուց հետո բոլոր հետագա ֆինանսական պարտավորությունները մեր կողմից դադարում են:</p>	<p>We can provide you with a separate guarantee for these units of the equipment. You are given our guarantee that the replacement units will be provided and fitted by our specialists. These machine-tools are guaranteed to be 100% faultless. Each motor has been thoroughly tested and now carries our full guarantee. The matter I'd like to bring up is the guarantee period. At the expiration of the guarantee period all further liability on our part ceases.</p>	<p>ուի քան փրըվայդ յու ուիդ ը սեփըրեյթ գարընթի: ֆո: դիսգ յունիթս ըվ դի իքվիփմընթ յու ա: գիվըն աուը գարընթի: դաթ դը րիփլեյսմընթ յունիթս ուիլ բի փրըվայդիդ ընդ ֆիթիդ բայ աուը սփեշըլիսթս դիսգ մըշին-թու:լզ ա: գւսընթիդ թը բի հանդրիդ փը:սընթ ֆոլթլիս ի:չ մոթը հագ բին թարըլի թեսթիդ ընդ նաու քարիզ աուը ֆուլ գարընթի: դը մաթը այըդ լայք թը բրինգ ափ իզ դը գարընթի: փիրիըդ ըթ դի էքսփայըրեյշըն ըվ դը գարընթի: փիրիըդ օ:լ ֆը:դը լայըբիլիթի օն աուը փա:թ սիսգ</p>
<p>Ես գտնում եմ, որ ձեր երաշխիքային ժամանակամիջոցը շատ կարճ է: Մենք ստիպված ենք պահանջել, որ դուք երկարացնեք երաշխիքային ժամանակը: Երաշխիքային ժամկետը շուտ մաշվող մասերին չի վերաբերվում: Երաշխիքային ժամկետի լրանալուց հետո բոլոր վերանորոգումները կկատարվեն ձեր հաշվին: Մենք կցանկանայինք, որ</p>	<p>I find your guarantee period of the goods rather short. x We have to insist that you should extend the guarantee period. The guarantee period does not apply to parts of rapid wear. On the expiration of the guarantee period all the repairs will be made for your account. We'd like the guarantee period to be extended by three months. We cannot guarantee the supply</p>	<p>այ ֆայնդ յու: գարընթի: փիրիըդ ըվ դը գուդզ րադը շո:թ ուի հավ թու ինսիսթ դաթ յու շուդ իքսթենդ դը գարընթի: փիրիըդ դը գարընթի: փիրիըդ դագ նոթ ըփլայ թը փա:թս ըվ րափիդ ուէը օն դի էքսփայըրեյշըն ըվ դը գարընթի: փիրիըդ օ:լ րիփէլըրզ ուիլ բի մէյդ օն յոբ ըքաունթ ուիըդ լայք դը գարընթի: փիրիըդ թը</p>

<p>երաշխիքային ժամկետը երկարաձգվել էր երեք ամսով: Մենք չենք կարող երաշխավորել բոլոր մասերի մատակարարումը, քանի որ մեր պաշարները սահմանափակ են: Եթե որևէ թերություն հայտնաբերվի երաշխիքային ժամանակամիջոցում, մենք պետք է մեր հաշվին և անմիջապես շտկենք այն:</p>	<p>of all items as in some cases our stocks of spares are limited. If any defects are found during the guarantee period we are to correct them promptly and at our expense.</p>	<p>բի իքսթենդիդ բայ թրի մանթս ուի քանոթ գարընթի: դը սըփվայ ըվ օ:լ այթըմգ ազ ին սամ քէյսիգ աուը սթոքս ըվ սփէըրգ ա: լիմիթիդ իֆ էնի դիֆէքթս ա: ֆաունդ դյուրին դը գարընթի: փիրիըդ ուի ա: թը քըրէքթ դեմ փրոմփիթլի ընդ ըթ աուը իքսփենս</p>
<p>Նրանք շահագրգռված չեն երկարացնելու երաշխիքային ժամանակամիջոցը, քանի որ դա կավելացնի նրանց ծախսերը:</p>	<p>They are not interested in extending the guarantee period as it will increase their expenses.</p>	<p>դէյ ւս: նոթ ինթըրըսթիդ թու իքսթենդ դը գարընթի: փիրիըդ ազ իթ ուիլ ինքրիսգ դէը իքսփենսիգ</p>
<p>Մենք հաշվի առանք այն փաստը, որ ֆիրման երկարաձգել էր երաշխիքային ժամանակամիջոցը:</p>	<p>We took into account the fact that the firm had extended the guarantee period.</p>	<p>ուի թուք ինթու ըքաունթ դը ֆաքթ դաթ դը ֆը:մ հադ իքսթենդիդ դը գարընթի: փիրիըդ</p>
<p>Մենք կստորագրեինք արձանագրությունը, եթե ֆիրման երկարաձգի երաշխիքային ժամկետը:</p>	<p>We would have signed the protocol if the firm had extended the guarantee period.</p>	<p>ուի վուդ հավ սայնդ դը փրոութըքուլ իֆ դը ֆը:մ հադ իքսթենդիդ դը գարընթի: փիրիըդ</p>
<p>Վաճառող ֆիրման դեմ էր երաշխիքային ժամանակամիջոցի երկարացմանը:</p>	<p>The Sellers were against the prolongation of the period of guarantee.</p>	<p>դը սելըրգ ուէը ըգէյնսթ դը փրոուլոնգէյշըն ըվ դը փիրիըդ ըվ գարընթի:</p>
<p>Մատակարարողները երաշխավորում են իրենց ապրանքի բարձր որակը:</p>	<p>The suppliers guarantee a high quality of their goods.</p>	<p>դը սըփվայըրգ գարընթի: ը հայ քվոլիթի ըվ դէը գուդգ</p>



Реклама

ARMENIAN - ENGLISH CONVERSATION GUIDE

ՀԱՅԵՐԵՆ - ԱՆԳԼԵՐԵՆ ԶՐՈՒՅԱԴԱՆ

Армянский - Английский Разговорник.

Angleren Hayeren zrucaran.